

June
2016



KRISTIAN THALAI



Vol. VII No. 4

Kristian Thalai Pawl Chanchinbu thla tin chhuak



PYJC 10th Triennial Conference



42nd PCI Biennial Assembly, Mawsynram

Kristian Ṭhalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak**1970-a chhuah ṭan ■ Kum 46-naa vawi 6-na ■ Chhuah tawh zat : 452****Editor :**

Lalchhuanliana

Joint Editors :

Lalhnehzova

Lalfamkimi

Lalmuanawma

Dr. David C. Vanlalpakawma

Manager :

Lalmuanpuia

A lak man :

Kum khatah - Rs. 60.00

Copy khat - Rs. 5.00

*Thu chhuah tūr nei chuan Editor,
Kristian Ṭhalai, Synod Office-ah thawn
tūr a ni a; a la duh chuan KṬP Office-ah a
man pèk lâwk a ngai.*

Office Phone : 9436142398**E-Mail : kristianthalai@yahoo.com****centralktp@gmail.com****KRISTIAN ṬHALAI PAWL****Thupui**

Rawngbawl tūra chhandam

Thupui inngahna

Ephesi 2:10. Thil ṭha ti atán
Krista Isuaah chuan siama awmin,
ama kutchhuak kan ni si a, chu thil
ṭha tih chu kan awmna tūrin
Pathianin a buatsaih lâwk a ni.

Thiltumte

1. Isua Krista rinna leh amah anna kawnga ṭhalaite hruai.
2. Kohhran kutke ni tura ṭhalaite buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Ṭha puan darh.

A CHHUNGA THU AWM

1. Editorial	2
2. Kristian Ṭhalai	3
3. PYJC Triennial Conference vawi 10-na	5
4. Bial Zaipawl hmasa ber	8
5. Samsona Message	13
6. Work camp report : Pailapool	16
7. Hruaitu Chanchin : Pu Ngurhmingliana	19
8. Hringlang tlâng : Alexander Fleming-a	20
9. Rimawi – Music ropuina	21
10. Hriselna – Mental Retardation leh Mental Illness	26
11. Kantu – Zemabawk East Branch	29
12. Keimahni	31



Pathian hruainain kum chanve kan lo thleng leh ta reng mai a, min hruaitu Pathian hnenah lawm thu i sawi ang u. He kum chanve chhung hian kan nun theuhvah eng nge hmasawonna kan neiha, eng nge hlawhtlinna kan chhar? Chakna thar kan nei nge kan hnungtawlh zawk le? A bul tan that hi a chanve zawh ang a nih chuan, bul tan tha nia inngai tan pawh san mar a tul leh hun kan thleng mek a ni.

KTP member tam tak chuan kum bul kan tan chiah hian ngaihtuahna thar duhawm tak neiin, kumin chu theihtawp chhuaha rawngbawh turin kan intiam a, chutiang tur chuan hma kan la thin a ni. Kan hma zawna tih tur awm apiang chu thahnemngai takin kan thawk mawlh mawlh a, inkhawm leh hla zir kan ngai pawimawh a, hnatlanga thawh chhuah a tul pawhin kan hna tul tam tak kan kalsan thin a ni. Chu dinhmun duhawm tak luah chu nuam kan ti a, Pathian rawng kan bawh ve theih avangin kan lawm thin.

Theih tawh chhuah ve nia kan inhriat lai hian mi tam tak chuan en loh tur zawk enin, thahnemngai tawh lovah mi dang kan ruat a, kan nun dan tha pangngai kalsana kawng dangah kan pen avangin kan thahnemngaihate a lo tlahniam a, chu chuan nun hohna leh inthlahdah nunah min hruai lutin, kum tira kan intiamna leh kan chet vel dan chu tham ralin thlarau nun chauhmaah kan lut ta thin a ni.

Mi tam tak hi chu kan theihna sang viau mah se, kan peih chin a rei lo va, a tawi bawh thin. Kan rawngbawhna theuh hi miten min hriatpui emaw, hriatpui lo emaw, rinawm taka thawh zel hi ringtute awm dan tur a ni a. Kan hma zawna rawngbawhna awm reng rengah hian – “Mi dang en lova, mi dang nen pawh inkhaikhin lovin, tlinga min pawmtu Lal Isua lam” ena kal zel tur kan nih hi i hre reng zawk ang u.

Thil tha ti atan Krista Isuaah chuan awma, chu thil tha tih chu kan awmna tura buatsaih a nih avangin kan innghahna Lal Isua lam enin, thil tha ti tura siam leh hrin kan ni tih hi kan innghahna ni rawh se. Ringtute awmna tur dik Kristaah kan awm reng chuan kum bi chhiarin min tibuai lo vang a, harsatna leh chhuanlam pawhin kan nunah thu a nei dawn lo a ni tih hre chungin, kan hma lama tih tur awm apiang phur tak leh thatho takin i thawk zel ang u.



KRISTIAN ṬHALAI

— Rev. Zothansanga
Leader, Central KṬP

Mahni inpho chhuaka, theihna leh bikna lant̄ir tura kan beih mek lai hian, eng thil nge kan hluta, kan duh zawng eng nge ni ang le? Tute nge kan nih? A chhanna atan, “Kei chu Kristian Ṭhalai ka ni,” kan ti ngam em le? A nih leh ‘Kristian Ṭhalai’ angin miin min hmuin, min en dan leh dawnawm dante a ni ang em? Min hriat chianna tur kawng tam tak a awm ngei ang. Chung zinga tar lan nawn fo atana ṭulte chu hengte hi a ni.

1. Bible leh Kristian Ṭhalai : Nun kaihhruaitu ṭha ber leh hring nun chhanna ṭha ber min hrilhtu chu ‘Bible’ hi a ni. A tam thei ang ber chhiar ila, Bible sawi angin nung ila, kan hriat leh zawm a tam phawt chuan kan nunah ‘Kristian Ṭhalai’ kan nihna miin an hmu ngei ang. “Lehkha Thianghlimte chu i naupan

tet ata hre tawh i ni....” (1 Tim. 3:15)

2. Ṭawngṭai leh Kristian Ṭhalai : “Engkimah ṭawngṭai leh dilin, lawm thu hril tel zelin, in duhnate chu Pathian hnenah hriattirin awm zawk rawh se,” (Phil. 4:6) tih a nih kha. Chuvang-in, engkimah ṭawngṭaina nunpui ila, thil eng pawh ti ila, Pathian nena inbiakna leh a duh zawng ti tura inpekna chuan kan nun a khalh ngil ang a, thil ṭha lo lakah pawh kan fihlim ngei ang le. Ṭawngṭai chhanna chu Pathian chan; mahni inchohanna erawh a chiang ngai lo. Ṭawngṭai hun ṭha ber chu ‘Pathian kan hlat lai tak hi’ a ni, kan mamawh em avangin.

3. Kohhran leh Kristian Ṭhalai : Kohhran huang chhunga tal tam leh kohhran

kal hmang, zirtirna zawm mai thalaite nunah hian Kristian ze puitling hmuh tur a awm thin. Kohhran hi nun chher puitlingtu, Pathian hmanrua a nih avangin bel tlat ila. Kan duh dana tel ve ni mai lovin, kohhranin a hrual zawi nih i thlang zawk ang u.

4. **Chhungkua leh Kristian Thalai**

Thalai : Pathianin chhungkua min dinna bul chu 'inneihna' hi a ni a, Kristian chhungkaw dinna tobul a ni bawk. Kan hriat theuh angin, biak in hawnga innei aiin hmun dang remchanga innei thalai kan tam zawk. Kristian thalai chuan a bul tanna a thlang thiam tur a ni. Chhungkaw phur chhawkto, tinuamtu leh tangkai 'Kristian Thalai' ni turin theihtawp i chhuah zel ang u.

5. **Ram leh Kristian Thalai**

Ram chu Lalpa ta a nih avangin, a enkawl leh neitu atan Kristian Thalaite hi Pathianin min duh a ni. Thil siam tinrengten Pathian fate lan hun an nghakhlel a nih si

chuan enkawltu tha, veng-himtu rinawm ni turin theihtawp i chhuah mawlh ang u. Ram tichhetu hrang hrang do let tura kan thiamna leh finna, Pathianin theihna leh chakna min pekte hi i hmang tangkai ang u. Ram kang veng ila, tlang leh mual, lui zawng zawng then fai hnatlang ko ila. Thing leh mau chereu mek humhalh a tul, leilung phuar khawm nan, lirngching leh lei min chelh beh nana Pathian hmanruate an ni si a. Hna thawk ila, a leitu leh a hralhtu ni turin i thawk rim sauh sauh zel teh ang.

6. **Engkimah 'Kristian Thalai'**

Khawi hmunah pawh, eng lai pawhin Kristian Thalai i ni tlat zel ang u. Rawngbawlna hmun, khelmual, intawh khawmna hmun hrang hrang pawh ni se, hmai hnih pu lovin kan nihna vawng nung tlat zel ila. Inrimna, khawvel intihhlumna hmun leh kan chet velna zawng zawngah hian tu nge kan nih? – KRISTIAN THALAI.

PYJC Triennial Conference Vawi 10-na

— Upa Zonunmawia
General Secretary



April 28–May 1, 2016 chhung khan Presbyterian Youth Joint Conference (PYJC), Phai Synod-in an Triennial Conference vawi 10-na Khuallian tura Central KṚP General Secretary an sawmna angin ka han kal a. Rev. Dr. L.H. Rawsea (ATC) chu Speaker turin an sawm a; Tv. David Vanlalpeka (soloist), Mission Veng chu zai turin kan hruai bawk. April 26 (Thawhlehni)-ah Zokhawtharah kan riak chho va. Ṛiau lui kan kan chiah chuan Myanmar ram a lo ni tawh a. Ṛiauvah hian an Pastor, Rev. Lalpiantharan min lo hmuak a. Ṛiau aṅanga Tahan kal chhung hi darkar 7-8 vel a ni.

Tahan khaw luh dawnah Phai Synod motor, Toyota Land Cruiser Prado A/C-in min lo hmuak a. Phai Synod hmunpui (Hqrs.)-ah kan lut nghal a. An Synod Moderator kal chhuak leh a thar charge

inhlan ni tak a lo ni a, an hotute nen kan inhmelhriat hnuah thlen in kan pan ta a.

Ṛhalai Pawl sawm kan ni nachungin an Synod hotuten min vil chawt a. Executive Secretary pakhat an nei a, chu chuan a motor nen zing aṅanga zan thlengin, chaw eia min sawmnahte pawh min vil chawt a ni. An inkhawmpui hi Tahan Vengthlang Kohhranah nghah a ni a. Hall an neih Ṛhat loh avangin Evangelical Free Church of Myanmar (EFCM) Hall an hmang a. An thupui chu – ‘Isua Krista nen tunlai khawvelah’ (Tita 2:12-13) tih a ni a. Kan KṚP General Conference ang hi a ni mai. An Ṛhalai member-te hmun dangah hna-thawkin an chhuak bo nasa a, member an neih tlem thu an sawi. Inkhawm hi 1,000–1,200 vel kan ni tlangpui.

PYJC hruaitute hian kum 2014 leh 2016-ah KTP General Conference an rawn chhim ve tawh a. He lama kan tih dan phung an zir ve zel a. A vawi khatna atan Praise Group (zai hruai) leh musician-te an lo inruat lawk thlap a, zai a nawm phah hle. Inkhawm ñan hma darkar chanve chhung hi zai hona hun atan hman zel a ni a. Conference hla bu ñha zet mai an lo siam a, kan Conference hla bua hla ñha ñha kha an dah ve mai a. 'Aw khawngaihtu Pathianin', tih te, 'Puan var sin' tih te, 'Ka tling si lo' tih te kha kan hla sak tam pawl a ni awm e. An tih dan danglam deuh chu, debate an buatsaih a, "Social media hi kan nunin a chhiatpui a ni," tih thupui hmangin an inhnial fiam a.

Tin, Pathianni tukah Bible Exam an buatsaih a, a duh apiang tan Thuthlung Thar Bible exam theih a ni a, Pathianni zanah Moderator-in lawmman a hlan a ni. Zing dar 7:00, chawhma dar 11:00 leh zan dar 7:00-ah inkhawm a awm a. Ningani zan añangin inkhawm vawi

9 a awm a, thawhlawm an khawn vek a ni. Inrinni zan leh Pathianni zan inkhawm banah Fellowship a awm zui bawk.

Zaipawl 32 an zai a, solo, duet, group zai a awm ziah bawk. Zaipawl ñhenkhat chuan kan Synod Choir hla, 'Lalñhutthleng kiangah', 'I ñap thawmah I Lalpa a tho', 'Min kalsan ngai lo', etc. thiam takin an rem a ni. Pathian biak inkhawm apiangin David Vanlalpeka a zai a; tin, Upa L.H. Rohmingliana Team (ETM)-ten Zohmun Kohhranah rawngbawlana an lo nei mek a, an soloist Pu Lalmachhuana chu zai turin kan hruai phei bawk a ni.

Kan cham chhungin Tahan Theological College te, Khampat, Zohmun, nikum lama tui lenna hmun Kanan te leh PCM Assembly Office te kan tlawh bawk a. Theological College an nei changtlung hle a, ATC añanga zir chhuak zirtirtu an nei nual a. TTC gate-puiah chuan 'Rev. Lalthanga Gate' tih an lo tar kalh a, Administrative building bulah PC-MPC Friend-

ship House an lo sa a. Building tha zet mai a ni a. Presbyterian Church of Myanmar (PCM) leh Mizoram Presbyterian Church (MPC) pahnihte inkungkaihna tha a awm zel nana an sak a ni awm e.

Phai Synod bik hian Mizoram Presbyterian Kohhran kalphung an zui deuh vek a, kan hla, Bible, zirilaibu min tawm vek a. Synod Bookroom pawh an nei a, 20% discount-in kan Synod Bookroom-a lehkhavute an la chhawng a, an zuar ve leh a ni. Phai Synod hian kan Nilai Thupui Bu pawh hi an ring ve a; mahse, Nilai zanah kohhran inkhawm a awm lo va, Kohhran Hmeichhiain hun an chang daih thung. Inthunun leh church court thil dang chu Inrinni zanah an ti a, inlawm luh chu Pathianni zan remchang an nei mai thin. An thalaite pawhin Mizoram KTP kalphung an zui mai a, an thupui pawh 'Rawngbawltura koh' tih a ni. Mikhual dawnsawn leh ngaihven lamah kan pha lo hle. Mikhualte chung a that chhuah chungchang hi

chuan Bible thu an zawm tha ngawt mai, kan tluk lo hle a ni. An khawsak a sang em em lo va, an in a fai tlangpui. In chhunga luhin pheikhawk an phelh ziah.

Mizoram chanchin, kohhran chanchin engkim hi an hre duh vek tih theih a ni a, zawhna pawh an ngah khawp mai. Synod Minute Bu leh news te, Kristian Thalai chanchinbu angte hi Synod website atangin an download a, an chilh tha thap a, a buin an siam peih zel a ni. Mizoram Synod nena inngheh hnaih reng hi an duh a, an thla a muan phah a. An phak chin chinah kan tih dan anga kal zel hi an tum ber niin a lang.

An thalaite pawhin an ram politics inher danglam chungchang hi an ngaihven hle a. Thalai, ram pawn lama chhuak tam tak pawh an ram politics a inher dik chuan an lo kir mai ang tih an ring hlawm. An kohhran te, an Synod te, a ram mipuite tana tawngtaipui turin min chah lawm lawm a ni.

.....

BIAL ZAIPAWL HMASA BER

— C. Lalngaihzuala
Thingsulthliah

Hman kum deuh tawhah khan Upa Tlanghmingthanga 'ZORIMAWI' lehkhabuah kum 1975-ah Venghlui Bial Zaipawl a pian thu leh Mizorama Bial Zaipawl ding hmasa ber a nih thu a ziak ka chhiar a. Ka thinlung a tek chhak mai a. "Heti hian lehkhabuah an ziak chu a ni si a, engtia han tih tur nge ni ang? Eng pawh ni se, amah Pu Hminga hi la titipui tur a nih hi. Keini Thingsulthliah Bial hian kum 1972-ah Bial Zaipawl siamin KṚP General Conference-ah kan lo intir tawh si a," tiin rilru ka siam ta a. Pu Hminga nena kan inhmuh ṫumin thil dang sawi tur kan ngah avangin he lam hi ka lo sawi theihngihl daih a, sawi ta lo chuan tun hi kan thleng a, amah lahin van kohna a lo chhang daih tawh si a.

Bial Zaipawl nei hmasa ber chungchangah hian daily newspaper lamah Venghlui Bial leh Thingsulthliah Bialte khaihinna thu ziak ka lo chhiar fuh hlauh mai a. Hemi chungchangah hian sawi ve tur neiin ka inhria a. Chutih

rualin, mahni chanchin sawi tel a ngaih ve leh ṫhin avangin chhiartute hriat thiam ka ngen hmasa a ni. KṚP General Conference hi kum 1966-a Saitualin a thlen kha ka hmehhriat vena hmasa ber a ni. A chhan chu Tualbung khua aṫanga Saitual High School- a lehkha ka zir vang a ni. He khawmpui hi phur takin ka chhim ve a, inkhawm bana Upa Rochhinga Ina fellowship an neih thlengin ka kal a. Mi ngaih chuan Mizo naupang fel tak ang leka ka lan avangin in chungah chuan ka lut ve ngam chiah lo. He conference-ah hian Rev. C. Pazawna kha chairman a ni a. Pu Saingenga kha Gen. Secretary niin Pu Lal Rinmawia chu Asst. Secretary a ni. An pathuma pulpit hmaa an ṫhu tlar kha hmuh a nuamin an hotu hmeh hliah hliahin ka hria. Zaipawl zaite leh rilru khawih deuh deuhthe chu kalsan mai ila.

Khawmpui a ṫiak a, palaiten mahni khua an pan a. Hemi zan March ni 1, 1966-ah Assam Rifles chu kapin independence puan a ni ta thut a, kan ram chu rambuai a lo ni ta. A kum leh 1967 January thlaah Lunglei leh Silchar inkar lamlian kawng dung khaw remchangah a chhehvel khuate chu sawikhawm/hruaikhawm kan lo ni ta a. Thingsulthliah pawh sawikhawmna hmun (grouping centre) a ni a, khaw 9 (pakua) min hruai khawm a. Thingsulthliah hi

Pastor ꞑhuthmun a ni a, Bialtu Pastor hmasa ber Rev. Lalchama'n a bial lai a ni. Grouping Centre dang ang lo takin, Pastor remhriat leh ꞑhahnemngaihna avangin khaw hrang hrangten mahni puala biak in sa lovin, hmun khatah biak in sakna tura lo ruahman sa, tuna a hmunah hian biak in sak a ni a. A dung ft. 80, a vang ft. 45, pulpit hnungah gallery awma sak a ni a. Heng hun lai hian Mizorama kohhran lian ber biak in pawh Mizoram mai ni lovin Assam rama biak in lian bera Vaiho pawhin an chhal a ni ve ngat. Grouping Centre lian bera sawi a ni ꞑhin nghe nghe. Chu bakah pawh Thingsulthliah Kohhran hi biak ina ꞑawng rinna (P.A. System/Mike) hmang hmasa ber kan ni. Kan khaw piah Tlungvel khua pawh grouping centre niin a chhehvel khaw riat lai hruai khawmna hmun a ni. Thingsulthliah bial ꞑhin khua leh Saitual Bial khaw 5 lai mai chu he grouping centre-ah hian hruai khawm kan nih tak avangin Thingsulthliah Pastor Bial chu khaw hnih chauh kan lo ni ta. Tlungvelah thung chuan biak in pathum a ding a; tichuan, Thingsulthliah bialah chuan kohhran 4 kan lo awm ta a ni.

Rev. Zairema hova India ram fang zaipawl te khan Kerala aꞑangin shield 9 an rawn hawn a. Hetih lai hian Mizoramah Presbytery 9 chiah a awm baw. Zaipawl lama

hmasawn nan tiin Synod Music Committee chuan heng shield 9-te hi Presbytery tinah zaipawl intihsiak lawmman atan a sem chhuak a. Kum 1969 aꞑanga 1975 thleng zaipawl intihsiak hi neih a ni. Bungtlang aꞑanga Thingsulthliah bial thleng hian Chhimchhak Presbytery kan ni a, Lungpho leh Hmunꞑha Bial pawh a huam. Heng intihsiak vawi 7-ah hian Thingsulthliahin vawi 4 lai shield hi kan la a, Tlungvelin vawi 2, Serchhipin vawi 1 an la thung. Intihsiak hmasa berah Tlungvelin an la a, conductor chu Pu B. Raltuthanga a ni. Kum 1972 leh 1975-ah Thingsulthliahin kan la leh a, conductor ka ni ve thung.

Chhimchhak Presbytery huam chhungah hian Thingsulthliah Bial hi zaipawl lamah chuan hmahruaitu tak, Pathian khawngaihna avangin kan lo ni ve ꞑhin a ni. Zaipawl intihsiak hnukung ber, kum 1975-a Chhiahtlanga neihah phei chuan endik turin Central KꞑP-in Tv. C. Thansiam (Tuna Chanmari West Upa hi) leh Tv. C. Lianhmingthanga (Tuna Mission Vengthlanga Rev. C. Lianhmingthanga hi)-te an rawn tir nghe nghe a ni. Hemi ꞑum hian pawh chawpin ka conduct a, pakhatna kan ni hlauh mai kha Pu K. Lianchhawna (Tlungvel Kohhran Upa ni ta) te mak tih a tling nghe nghe.

Presbytery Zaipawl intihsiaaknaah kan bial kan che ðha thei riau mai a, hei vang te hi ni tak maw, kan Bial KÏP Committee chuan, February 1972 Chawlhni hnuhnung ber thlenga General Conference, Kawnpuia awm turah Bial Zaipawl i tir ang. Thingsulthliah aþang leh Tlungvel aþangin 20 ve ve thlang ila, kal lam man chu Bial sum awm sa hman ni se, haw lam chu la ngaihtuah chawpah, tiin a rel a. Hla sak tur pawh 'En ru Pathian Beramno' tih thlan nghal a ni. Mahni hmunah zir ve ve ni se, kal dawnah Thingsulthliahah zir ho ni se, tiin member pawh thlang nghalin mahni hmunah kan zir nghal a ni.

A hun a lo thleng a. Tlungvelho chuan Thingsulthliahah tukþhuanrawn ei pheiin, chaw ei khamah hla chu zirin kan sa ho ta a. A hmaa la sa ho lo kan ni bawka, rin aiin kan zir rei ta. Chawhnu dar 1:00-ah Seling Check Gate kan pal tlang chauh a ni. Check Gate pal tlang ngai a tam avang leh kan chhuah tlai bawka avangin zan dar 7:30 velah Kawnpui chu kan thleng a, hemi zan hian kan inkhawm hman lo. A tuk Zirtawpni chu business hour (rorelna) a ni. Kan Branch aþanga palai ka nih ve avangin business hour-ah hian ka tel ve. Thil pakhat chauh han sawi ila: kum 1973 Gen. Conference thlen diltu 4 – Champhai, Biate, Saitual leh Thingsulthliah kan

awm a. Dil chhan sawituten an thiam hlawm hle. Champhai aiawha sawitu khan thlarau lam takin a sawi a, palaite rilru a hneh hle. Chairman (Leader) Rev. V.L. Zaithangan heng khaw 4-te buka vote lak a han tum a. Chutah Upa Vanlalauva (Upa Dr. L.N. Tluanga u, Kawnpui Govt. M/S Headmaster) a lo ding chhuak a. "Pu Chairman, in thu hi a har hle a. KÏP member ni ve lo mah ila, heti hian tih a ðha lo maw? Champhai dilna kha a thlarau hle mai a, rambuai kara conference neih nan chuan a kil deuh va, thlarau takin in-withdraw se. Saitual khan 1966-ah an lo thleng tawh a, in-withdraw thei turah ngai bawka ila. Biate leh Thingsulthliah kha la dawng lo ve ve an ni a, hemi khaw hnih hi buk mai ni se a ðha lawm ni?" arawn ti kha ðangkai tak a ni. Lungawi takin heng khaw hnihte hi an in-withdraw a, vote lain Thingsulthliahah nghah a ni ta kha ka theihngihl thei lo. Hemi tlai hian khawmpui kalte puala field-a ruai an buatsaih chu kan ðheh mup mup mai. Kawnpui khaw ðan rualzia leh discipline ðhatzia chu palaite hrilhfak a ni.

Hemi zan hian hma lama programme-a la awm ngai lo Inrinni chawhnu chu – 'Amah faka zai' tih a ni tawp mai. He hunah hian ka la theihngihl theih loh chu – Female Voice, Thangkimi te unau, Zemabawka te zai leh Recita-

tion, Tv. C. Dinthanga, Saron Vengin Sam 139-na a sawite kha. Tin, kan Bial Zaipawl member Nl. Vanlahlhuni, Tlungvelin, "Lo chhuak thuai rawh u, in chhuah loh chuan boraina," tih a sak te kha ka bengah a la cham reng mai. Dawrpui Vengthar Male Voice kha an lar hle bawk. Keini Thingsulthliah Bial Zaipawl chu Inrinni zanah hun pek kan ni a. Kan conductor Pu C. Lianchhawnan vuak ruk thleh, khawng no nalh tak mai siin min hruai a. Kan soprano awte pawh a duai bik lo a ni ang, Pathianni zanah Thingsulthliah Bial chu hun pek leh kan ni a. Kan hla ngai han sak leh ngawt chu kan hreh ve bawk si a, Chawlhni chawhnu inkhawm bana Leader Rev. V.L. Zaithanga hova zaipawlten thla kan lak hnuin Tlungvel Zaipawlin Bial leh Presbytery khawmpui a thiam taka an lo sak thin 'Lalpa min tlanna' tih chu kan zir ta a, Thingsulthliahho pawhin awlsam takin kan thiam ve mai bawka.

Thil tam tak he khawmpuiahan hriat reng ka la nei a, tlem te chauh han sawi ila. Synod Ramthar Zaipawl niin ka hria, conductor chu Tv. C. Thansiam (Tuna Chanmari West Kohhran Upa ni ta) a ni. 'Zoram hmangaihtu Lalpa' tih hla an sa a, an thiam a, a thluk a mawi a, a thu a tha bawk si. Thupui, "Kal ula" tih chu Pu Rothanga, TKP President-

in thiam tak leh tap teuhva a han sawi zui nghal khan Chanchin Tha hril tulzia a tilang a, ngaithlatute min vel hlein ka hria. He zaipawl bawk hian "Tawpna nia ka hring nun' tih an sa ve bawka, mawikan ti hle. Conference Hlabuah a lo awm reng a, he zaipawlin an sak hnuah chauh zai hruaituten min zirtir a, kan thiam rang khawp mai. Mipuiin kan thiam deuh hnuah Pu C. Vulluaia'n pulpit atangin min han hruai mai a. A kut ding lamin soprano a vai a, a vei lamin part dang zawng; a chanve kha chanve takin a vai a, hlabu en lovin. Pu Vula kut che vel kha ka thlir a, thiam tak a ni. He hla hi mi tam takin an vai ka hmu tawh a, Pu C. Vulluaia vai anga vai hi ka la hmu lo. Tih ve ka tum ngial a, waviin thleng hian ka la thiam thei lo!

Kum 1975 General Conference chu Champhai Kahrawtin an thleng dawn tih hriat a nih khan Bial KTP Committee chuan Bial Zaipawl tirh a rel leh ta a. Kum 1973-a Thingsulthliahin kan dawn khan kangmei rapthlak tak kan tawka nih kha. Kha conference-ah khan Kahrawt Zaipawl rawn kalin, "I kawng chu thimin hual vel mah se" tih hla mawi tak kha thiam takin an rawn sa a. Kan boruak tawngin a zir bawka, tum hnih saktir an ni nghe nghe. Heng vang te pawh hi a ni mai thei e, phur takin Bial Zaipawl buatsaih leh a ni a, member 15 ve ve

inthlangin hlapui 3 leh Pu Vanmawia hla 'Zai ru' tihte thlan a ni. Conductor pahnih – Pu K. Lianchhawna, Tlungvel leh Thingsulthliah aṅangin kei ruat kan ni a. Mahni hmunah zir ve ve a ni a, a huhovin ṭum 2 zir a ni.

Heng hun lai hian General Conference hi February Chawlhni hnuhnung ber thleng, Ningani zan aṅanga ṭanin neih a ni ṭhin. Dar 11:00 velah Champhai panin kan chhuak a. Keifang kan thlenin Tuisen zel chhovah kawng siam lung halin kawng a hnawh tih kan hria a, kan hmaa kalte pawh an lo la ding nual. Keifang Kohhranin, "Riak ula, in pualin inkhawm kan buatsaih ang a, in hlate pawh in sa dawn nia," an ti a; tichuan, zanah chuan kan inkhawm a, kan hla kente chu a vaiin kan sa a. Biak in kha rap in mai a la nih avangin zai mawi a har khawp mai. Banah "Kawng a tlang" an ti a, kan tlan leh ta. Dulte kan thleng a, "A la tlang lo" an lo ti leh. Dulteho mu tawh kaithovin kan riak ta a ni. Zirtawp zanah Champhai kan thleng thei chauh. Hetiang a nih tak avang hian inkhawmpui chu Thawhṭanni thleng pawh sei a ni ta a ni.

Leader Rev. V.L. Zaithanga chu damlohna avanga a kal theih loh avangin Conference chu Asst. Leader Upa Lalhrangluai'a'n (Tuna Chanmari Kohhran Upa hi) min kaihruai a. Pu Lalrinmawia (Rev. Lalrinmawia ni ta), General Secre-

tary-in inkhawm a kaihruai. Zai hruaitu chu Tv. C. Lianhming-thanga (Tuna Rev. C. Lianhming-thanga, Mission Vengthlang) a ni. A hmei a pain heng hun laia khawmpui kalte hi chuan solfa kan en thiam tlangpui a, part kimin kan zai thei ṭhin a, nuam tak a ni.

Champhaiah hian hla pali – Zai ru, Lalpa ropui ber engkim siamtu chu, Isua kraws mak tak leh Halleluiah Chorus-te kan keng a. A vaia sakna hun kan neih loh chuan Isua kraws mak tak tih hi kan sa lo mai dawn nia, kan ti a. Hun thum pek kan ni ta a, Lalpa ropui ber tih hla chu Pu K. Lianchhawna a hruai a, a dang pathum chu keiin ka hruai a ni. ZEF Zaipawl Group Singing-ten Lalsangzuali Sailo hova, "Van angel thianghlim sak ve theih loh hla mawi" tih an sak te, "Lal Isua lei hmun khawharah" tih an sak te kha mawi ka va han ti tak em!

General Conference hi 1966, 1969, 1971, 1972, 1973, 1975, 1977, 1981, 1984, 1986, 1987 leh 1988-ahte Pathian zarah ka kal ve a, kum 1989-ah KṬP aṅangin ka overage ta a ni. Kum 1988 kum phei kha chuan zai hruaituah ruat ka ni ve nghe nghe a, keia tan chuan heng kumte hi hlu tak, ka theihnghilh theih loh tur a ni a, hetiang a Pathian hruaina ka dawng hi Pathian hnenah lawm thu sawi loh chi a ni lo. KṬP Member nih hi inchhirawm loh tak a ni.

SAMSONA MESSAGE

— Tv. Lalthantluanga (Atea)
Asst. Secretary, Mualkawi Br.

Hring nun khawvela kan cham chhung hian eng thil nge lo thleng thin le? He ka hring nun hlimthla han tar lan aṅang hian danglamna kan nei em? Hring nun chu engtia zawh tawp tur nge kan nih? I han zir thar teh ang.

Tu nge ka nih?

Ka pian tur thu hi hrilh lawk a ni a. Mi dangte aia chak leh chungchuang bik ni turin ka lu-ah bak mehna reng rawih tur a ni lo va, zu lam chi reng reng in lo tur leh Philistia kut ata Israel fate chhanchhuak tura Pathian buatsaih leh serh hran, Lalpa hming sak Samsona ka ni. Tu nge i nih ve le? Rawngbawl tura chhandam, thil tha ti tura Lalpa buatsaih lawk leh Ama kutchhuak Kristian Ṭhalai chu i ni lawm ni (Ephesi 2:10)?

It's my life

Hmelmate hneh theih loh

khawp chakna ka neih avang chuan tlangthan pawh ka hlawh hial reng a. Nazarit mi ka nih avang chuan ka nu leh pate chuan kan chipuite zinga mi ngei nupuia nei turin min ti a; mahse, Philistia nula Delili chu ka duh leh hmangaih a ni tlat si! Delili hmelthatna te, a tisa duh-awmna leh ka chung a thatna te chuan kan hmelma nula a nihna chu min hai dertir tlat mai a ni. Rawngbawl tura chhandam i nihna kha engin nge hai dertir ve che? Ka nu leh pa thu leh Pathian tana Nazarit ka nihna pawh chu pawisa duh lovin keima duh dan leh nuam tih chu thlahlelin Delili chu ka thlah phal mawlh lo. Mahse maw...?

Hmelma nunrawng maw?

Ka Delili bula awm chu hlimna vawrtawp a va tling tehlul em! Ka tana a inhlanna leh ka hmangaih em avang chuan a hriat duh, mi dangte aia ka chak bikna thuruk chu hrilhin a mal chungah chuan min chawi mu a. Ngai teh, thlamuang taka min chawi mutu chu rei lo te hnua

tihbaiawm taka min thawng thotu a ni leh si a maw! Ka sam tanin ka chakna min lak bosak a, sawisak tuarin ka mit kher chhuah hial a ni. Delili, ka ring che asin, hmelma nunrawng maw lo ni che? Kristian thalai, tuna i hmangaih leh thlakhlelh, hlimna petu che kha tu nge a nih ve le? A mize dik tak i hria em? Nakin lawkah engtin nge a la tih dawn che? Tin, i hmangaih khawvel (Zu, drug, sex, etc.) chuan bum tawh chein i taksa leh rilrua hliam tuarin i awm mek em? Engtin nge ni ang le?

Delili, mangtha le

Ka Delili vanga sawisak leh mitdel meuh ka nih hnu pawh chuan, min lainat ahnekin tan in thimah buh rawtin ni tin hrehawm taka hmuhsit leh tihduhdah zui zel ka la ni ta fo va. Ka chipuite beiseina ka timualpho chu a va zahthlak tehlul em! Dam reng ka thlahlel lo; mahse, kei leh ka mite tan engtin nge ni ta ang? Kristian thalai, i hmangaih khawvel chuan a sawisa mek che a maw? I nunna tawp hnu thlengin kha

aia hrehawm nasa zawka siam che a la tum cheu a ni tih hria ang che. Beidawnna hlipa beiseina thuam inbelin, bumtu nelawm chu ui chung zela kan mangtha ngam a hun ta. Keini leh kan chipuite tan hmangaih-na dera min hliamtu phuba chu kan la dawn lawm ni?

Hneh tura piang chu

Philistia mite chu an Pathian Dagona chawimawi turin an pung khawm a, chutah chuan an ennawm ni turin tan in thiam ata chu min hruai a, anmahni hnehtu tur hneha ka awm avanga kei leh ka Pathian nasa taka min nuihsawh mek lai chuan, tun hi hneh tura piang ka nihzia lantirna remchang a ni tih ka hria. Tichuan, Pathian hnenah ngaihdam dilin, Nazarit mi ka nihna ang taka nung tura intiam chungin, thih ngamin chakna dilin ka au ta a. Tichuan, chakna thar neiin Philistia mi sangthum lai ka thihchilh ta a ni. Hliam ka nih hma aia tam ka that thei hi a ropui takzet. Hneha ka awm hnuah hnehtu ka nihna a lang Chiang hle. Kristian thalai, chak lo tak chung rawng-

bawltu i ni em aw? Sualin i taksa leh rilru a sawisak vanga chauvin i beidawng a maw? Hnehtu tur i nihzia lantirna hun remchang a ni zawk e. A hma aia chak leh ropui zawkin Lalpa'n hman a la tum reng che tih hria ang che. Ama kutchhuak leh buatsaih lawk ni miau hek che. Thil tha ti tura siamtu che hian thil tha lo i tih lai hian a kalsan lo che asin. I nih ang taka nung tura

hmusittute zing ațanga i mangang au aw kha Lalpa'n a ngaithla e. Mi huaisen, thian chhan thih ngam, nang leh i chipuite meuh chhanna turin Lalpaah i nunna i hlan ngam ve dawn lawm ni? I sal tanna hmun thimah chuan beiseina khawnvar chhi engin, mite hmuh leh hriat khawpin hnehtu tura piang i nihzia han infiah ve teh le. Amen.



KTP INNEIH DAN DINHMUN

Sl.No.	Kum	Innei zat	Biak Inah	Hmun dangah	Biak In %	Hmun dang %
1	1990	2550	964	1586	37.8	62.2
2	1991	2494	964	1530	38.65	61.35
3	1992	2314	944	1370	40.74	59.26
4	1993	2536	975	1561	38.44	61.56
5	1994	2715	933	1782	34.36	65.64
6	1995	2415	971	1444	40.2	59.8
7	1996	2226	874	1352	39.26	60.74
8	1997	2367	944	1423	39.88	60.12
9	1998	2554	972	1582	38.05	61.95
10	1999	2785	956	1829	34.32	65.68
11	2000	2994	1091	1903	36.43	63.57
12	2001	3601	1223	2378	33.96	66.04
13	2002	3420	1113	2307	32.54	67.46
14	2003	3327	1091	2236	32.79	67.21
15	2004	3501	1227	2274	35.05	64.95
16	2005	3546	1216	2330	34.29	65.71
17	2006	4245	1478	2767	34.81	65.19
18	2007	3925	1465	2460	37.32	62.68
19	2008	3946	1431	2515	36.26	63.73
20	2009	4606	1775	2831	38.5	61.5
21	2010	4491	1822	2669	40.57	59.43
22	2011	4554	1845	2709	40.57	59.49
23	2012	4577	1928	2649	42.33	57.87
24	2013	4397	1881	2516	42.77	57.22
25	2014	4067	1650	2417	40.57	59.42
26	2015	3891	1739	2152	44.69	55.31
Total		88044	33472	54572		

Work Camp Report :

Pailapool

Ṭhuampui Bial KṬP Conference wawi 10-na rorelah, 'Bial K.Ṭ.P. hmingin work camp neih ni rawh se' tiin ruahmanna kan han siam ve chawt a. Ṭul ang leh buaipui ngaite Bial Committee-in a buaipui a. Synod Office lamah work camp neihna hmun tur ngaihtuah chungin, Pailapool Bial Pastor Quarters sakna turah Bial K.Ṭ.P. hmingin work camp neih ni se kan ti a. Tichuan, ni 29.10.2015 aṭanga ni 2.11.2015 chhung khan member 28 (Mipa 22 leh hmeichhia 6) bakah bus driver leh conductor hovin work camp neih a ni.

Kal lam

Ni 29.10.2015 (Ningani) zing dar 6:30-ah Ṭhuampui Helipad pengah Rev. Vansawma, Bialtu Pastor-in work camp kal turte thlahna leh Pathian hnena hlanna ṭawngṭaina hmangin, work camp neihna tur hmun lam panin kan chhuak a. Bualpui khaw luh hmian tukṭhuan kan pai kan ei a.

Synod Mission Compound, Silchar chu chawhnu dar 3:15-ah kan lut a. Hetah hian Pailapool Biala thawktu pakhatin min lo hmuak a (Pailapool hi Silchar aṭangin km. 25 vela hla a ni). Ani kaihhraina hian kan tum ram Pailapool chu tlai dar 5:10-ah kan lut ta a ni.

Pailapool Bial leh Pailapool Kohhran chanchin tawi

Pailapool Pastor Bial hi Silchar Mission Field chhunga awm niin kohhran puitling 11, Branch Church 2, House Fellowship 1 a awm mek a ni.

Work camp kan neih chhung zawng hian Rev. Lalnuntluanga Sailo, Pailapool Bial Pastor-in min thleng a. Quarters indaih loh avangin mipa zawng Pailapool Kohhran Biak Inah kan riak a; hmeichhia erawh Pastor Quarters-ah an riak thung.

Hnathawh tur chanchin

Sawi tawh angin, work camp-a kan thawh tur ber chu Pailapool Pastor Quarters sak mek chhonzawm a ni a. Quarters len zawng hi a dung ft. 30, a vang ft. 25 niin, building sak bul an ṭanna a la rei lo va. Ban eng emaw chen cement-a chhun

tawh niin, ban kar tinah ft. 4 vel laia sangin lung rem kual vek a ni a, chu lung rem kual chhungah chuan lei chhun khah vek tur a ni.

Hnathawh dan

Kan thlen tuk, ni 30.10.2015 (Zirtawpni) zing dar 5:30 ațangin hna țan tur a ni a. Quarters hlui an țhiah ațanga lungrem hnawh khahna chak lak ngai tih takah rin aiin hna a hautak angreng hle. Vuak țhiah/keh ngai zel a nih avangin hna pawh duh angin a sawt mawh hle mai. Pailapool Kohhranin tlai tin (Thawhțanni ațanga Inrinni) dar 4-ah țawngțai inkhawm an neih țhin avangin dar 3:30-ah hna ban a ni a.

Tlai țawngțai inkhawm neih zawh dar 6-ah zanriah ei a ni a. Zan dar 7-ah member kalten biak inah Pathian biak inkhawm leh țawngțai rualna hun hman a ni.

Ni 31.10.2015 (Inrinni) zing dar 6:00-ah hna țan ani a. Work camp kan neih chhunga kan hnathawh tawp ni tur a nih avangin member-ten țhahnemngai leh zualin hna kan thawk a. Lei chhun khahna tura an lo ruhman chu tlai dar 3-ah chhun

zawh a ni a. Hemi bakah hian ban leh beam siam ngaite siamin cement-a chhun leh nghal vek a ni bawk.

Hna kan thawh laklawh deuh avang leh inbualna hmun a hlat deuh avangin, hemi tlai hian țawngțai inkhawm hun pangngaiyah neih hman a ni lo va. Inrinni tlai țawngțai inkhawm neih tum hian Thusawi Tawi (Short Sermon) nei tura min beisei angin Tv. R. Lalchhanhima, Secretary-in hun a hmang. Zanriah dar 6-ah eiin, zan hmasa lama kan tih ang bawkin biak inah Pathian biak inkhawm leh țawngțai rualna hun hman a ni.

Pathianni

Ni 1.11.2015 (Pathianni) zing dar 9-ah tukțhuan kan ei a. Member kalte Pailapool Pastor Bial chhunga kohhran hrang hrangah inkhawm (A huhova biak in pakhata inkhawm lovin) kan tum viau laiin Sunday School Inkhawmpui an lo neih tum/ni a nih avangin min thlengtu Pailapool Kohhranah bawk inkhawm vek a ni a. Pathian thuchah sawi tura min beisei angin Pu T. Lalbiak-chhuanga, Asst. Leader-in hun

a hmang a. Member kal zawng zawngten zaipawla hla remin, 'Min hruainaah chuan ka kal ang' tih hla, KHB no. 254-na kan sa a. Pailapool Kohhran din tirh aṅanga zaipawl zai hmasak bertum a ni nghe nghe.

Chawhnu leh zan inkhawm an neih ngai loh avangin chawhnu lamah missionary leh thawktu hrang hrangte a theih ang angin tlawh kual a ni a. Tlai lamah thingpui huan zau tak leh nuam tak tlawh a ni bawk.

Tlai dar 6-ah zanriah ein zan lamah Pathian biak inkhawm leh ṅawngṅai rualna hun hman leh a ni a. Kan hun hnuhnung ber zan a nih avangin Bialtu Pastor, Rev. Lalnuntluanga Sailo leh a chhungte bakah missionary/thawktu eng emaw zatin hun min hmanpui a. Nuam kan tiin kan hlim tlang hle.

Haw lam

Ni 2.11.2015 (Thawhṅanni) zing dar 7:30-ah Pailapool Kohhran Biak In kawt aṅangin Rev. Lalnuntluanga Sailo, Bialtu Pastor-in ṅawngṅaiin min thlah a. Synod Mission Compound, Silchar chu dar 9-ah thlengin tukṅhuan kan ei a. Member kalte tan ṅul leh mamawh lamna hun

insiamin chawhnu dar 1-ah kan rawn chhuak leh a. Tlai dar 5:10-ah Kolasib Diakkawn rawn thlengin zanriah kan ei a. Zan dar 9:30-ah ṅThuampui Helipad peng chu dam takin kan rawn thleng leh ta a ni.

Lawm thu

Work camp kan neih chhung hian buaina leh harsatna lutuk kan tawk lo va. Member-ten ṅhahnem kan ngaiin kan inpekna leh thawh hona a ṅha hle. Pailapool Kohhran leh Pailapool Bial chhunga thawktuten min dawnsawnaah kan lawm takzet a ni. Hun chep tak karah hun hlimawm tak kan hmang ho ṅhin a, lawmawm kan ti hle. Pailapool Bial chhunga Uttar Dholaicherra Kohhran pulpit, maicham leh ṅhutthleng siamna turin Bial K.T.P. hmingin Rs. 5,000/- (sangnga) hlan a ni. Tin, work camp kan neih chhung hian khaw lum lutuk emaw, ruah surin emaw harsatna min siam lo va. Kawng tinrenga min vengtu leh, min kaihruaia, kan duhthusam aia ṅhaa ro min relsaktu kan Pathian chungah kan lawm hle a ni.

– R. Lalchhanhima
Secretary, K.T.P., ṅThuampui Bial

HRUAITU CHANCHIN



Pu Ngurhmingliana
Asst. Leader

C.K.Ṭ.P. Asst. Leader Pu Ngurhmingliana hi Laltangliani leh Selbuanga (L)-te karah July ni 25, 1977 khan Khawllailung khuaah a piang a; Lalrinngheti, Khatla nen June ni 3, 1999-ah inneiin an fate pahnih – Lalnunmawia leh Zomuankimi nen Khatla, Aizawl-ah an khawsa mek a ni. A thenrual leh amah hretu apiangin Pa Ngurtia an koh vek avang hian pa nelawm tak a nihzia a hriat awm e.

Tunah hian Khatla Kohhranah Inrinni zan thuhriiltu, Senior Department Leader ni mekin kohhran hnuaia rawngbawlna peng – ramthar, zai hruai leh evangelism committee-ah chanvo pawimawh tak a chelh mek a ni. CKṬP Committee 2014–2016-ah khan Committee Member a lo ni tawh barok.

Bial leh Branch KṬP-ah kum 12 chung zet hruaitu ni tawhin Bial Zaipawlah pawh bass part sain member tangkai tak a lo ni tawh

barok. A theih ang tawka khawtlang rawngbawlnaah pawh inhmangin YMA section hruaitu pawh lo ni tawh a ni a. Brazil Football Team hi tan viau mah se, infiamna lama chawimawina a dawnna leh a tui ber erawh chu Table Tennis a ni thung.

Ngilneihna ngah tak ni mah sela, mi chapote, mi dang ngaihchan nachang hre lo mite hi a lawm lo va. Mi hlim thei tak, mawhphurhna hlen thin mite hi a mi ngainat zawng an ni. Kan hruaitu hmasate ang bawkin a nupui neih ni chu a hlim ber ni a ni a, kum 2003-a a pan a boralsan ni chu a hun tawn hrehawm ber a ni.

Chatuan nun kan neih leh neih loh chu keimahnia innghat a ni tih a hriat chian em awangin, “Pathianin khawvel a hmangaih em em a; chutichuan, a Fapa mal neih chhun a pe a,” (Johana 3:16) tih hi a nun innghahna a ni a, “Isu, kraws mi hnaitir rawh” (KHB no. 197) tih hla hi a hla duh ber a ni barok.

Amah bel Chiang duh tan 9436374104-ah a biak theih a, a Facebook account chu – ‘Ngurhmingliana Pa Ngura’ a ni. Vanneihna tak a neih zinga thenkhat chu – ei leh inah duh bik leh duh loh bik a nei lo leh, a thil tawn apiangah mite thlirna atanga a thlirpui thiam zel thin hi a ni.



HRINGLANG TLÁNG

Alexander Fleming-a

Alexander Fleming-a chu Scot mi, lo neitu naran leh hausa lem lo tak a ni a. Ni khat chu a tih dan pangngaia lova hna a thawh laiin a piah latok chirhdup hmun ațanga "Mi pui r' u!" tia au thawm a hre ta thut mai a. Chirhdup hmun lamah chuan a va tlan nghal a. Chirhdupah chuan mipa naupang hi a lo tâng a, mangang takin a ban a lo vai chiam chiam a. Fleming-a chuan a chhanchhuak ta a.

A tuk zingah chuan Fleming-a te kawotah chuan sakawr hnuh chi tazwailir nalh zet mai, eng emaw phur khat thûr mai hi a rawn ding a. Fleming-a te nupa chu mikhual hmuak turin an tlan chhuak vat a. Tawzailir ațang chuan pa pakhat, a incheina pawh zahawm tarok tak hi a lo chhuok a. A hma nia Fleming-a' n a chhanchhuah mipa naupang pa kha a lo ni a.

Mikhual chuan Fleming-a te nupa chu chibai a buk a. "Ka fapa nunna i chhanchhuah avangin thil pek che ka duh a ni," a ti zui a. Fleming-a chuan, "Kha ka thiltih avang khan eng thilpek mah ka la lo vang," a lo ti ve thung a. Chutih lai chuan Fleming-a fapa chu kawngkaah a rawn dak dek dek a, mikhualin a hmuh chuan, "Kha kha i fapa a ni ang maw?" tiin a zarot a.

Fleming-a chuan, "Ni e, ka fapa a ni e," a lo ti a. Mikhual chuan, "Ti hian inremna i siam teh ang. I fapa hi ka hnenah awm sela, lehkha ka lo zirtîr ang e. I rilru ang pu mi a nih phawt chuan i tan mi chhuanawm takah ka chhuah thei ngei ang," a ti a. Fleming-a chuan a lo remti a; tichuan, a fapa chu mikhual chuan a hruai ta a.

Hun eng emaw chen hnuah Fleming-a fapa chuan London-a St. Mary's Hospital Medical School ațangin doctor hna a zir zo ta a. Kawvvel huap pawha hmingthang, penicillin hmuchhuaktu, Sir Alexander Fleming-a hi a lo ni reng mai.

Kum eng emaw chen hnuah chuan mi hausapa fapa kha kawosikpuiin a damlo ta a. Penicillin hmanga enkawol a nih avangin a dam chhuak leh ta hlauh a nih kha.

Penicillin hmuchhuaktu chu tu nge ni?

Sir Alexander Fleming-a.

Mi hausapa ve thung kha?

Lord Randolph Churchill-a.

A fapa ve thung?

Sir Winston Churchill-a.

RIMAWI ■■■

MUSIC ROPUINA

—Rev. R. Lalrinmawia
Vanzau

*"Pathian chuan thu tel lo pawha kan
ṭawngṭai theih nan music min pe a ni."*

—H.C. Anderson

Rimawi kan hriat dan hi a
inchen lo thei hle mai a.
Mi ṭhenkhatin, "A thlukin
Pathianin min pawl lo, a thu hi
min pawlna zawk a ni," an lo ti
ve bawk a. Chu vang chuan
thuziak tam tak awm tawh mah
se, music nihphung ṭhenkhat,
sawi lar hlawh vak lote luhchilh
thuak kan tum dawn a ni.

Music hi eng nge

Music hrilhfiahna tlang-
lawn leh pawm dan lar tak chu
'ri awmze nei' (organize sound)
tih hi a ni mai awm e. He
hrilhfiahna hi modernist com-
poser, the father of Electronic
Music an tih bawk Edgard
Varese-a'n ama siam music
mawizia a sawina ṭawngkam a
ni a; amaherawhchu, music
hrilhfiahna tlanglawn takah
hman zui a ni ta zel a. Music chu
intihhlumna tura, miin ri chi

hrang hrang ama duh zawng leh
ngainat zawng a rem khawm hi
a ni a. Music chi hrang hrang
khai khawmna khawp sawi
fiahna awlsam a awm lo va. Art
hmanga suangtuahna leh ngaih
dan tum (play) chhuahna hi a ni.
Tu pawhin rimawi nia a ngaih
chu rimawi a ni e, tiin musicolo-
gist Jean Jacques Nattiez chuan
a sawi tawp mai.

The Concise Oxford Dictio-
nary chuan music chu aw emaw,
hmanrua emaw hmanga mawi
taka ri rem khawm leh thinlunga
thil vei lan chhuahtirna tiin a
sawi a. Dictionary.com-in a
hrilhfiahna pakhat chu, a hun
takah mawi taka ri chhhuakin,
ngaihtuahna leh thinlunga vei
chu awmze nei takin rhythm,
melody, harmony leh color-te
hmanga tar lanna tih a ni.

Heng hrilhfiahna aṭang mai
pawh hian music chu beng a
ngaihthlak tura ri siam chhuah
satliah a ni lo tih a chiang mai
awm e. Music kan tih hian tum/
perh/vuak rik hmanga ri siam
chhuah ngawt emaw, ri hrang
hrang rem khawma, ri ngaihno-
bei tak leh hla thluk mawi tak
siam chhuah ringawt hi a la ni
lo cheu. Music hi compose ve
mai theih pawh a ni a; mahse,
tawngpawng phuah chhuah ve

hlawl emaw, hla thu ziah chhuaha, a thluk siam ve mai ngawt emaw hian music awmze ril a phawk chhuak pha lo a ni. Chutiang ngawtah chuan tawp se, music ropuina hi a pawnlang ngawt ang. Mahse, chumi piah lamah chuan music chu a inñan dawn chauh zawk.

Nun chhungril harsatna leh lawmna tar lanna, mi dang tih hahdamna leh chawh phurna atan te, a lehlamah mi tihnual thei zawng te pawhin a hman theih baw. "Pathian thu tih lohvah chuan, music mawi chungchuan tak hi khawvel ro hlu ber a ni," tiin Martin Luther-a chuan a sawi. Bible-a kan hmuh angin vanramah pawh rimawi chu a la awm zel dawn a, vantirhkohten rimawi chi hrang hrang an tum ÷hina ngaih a ni baw.

Music hi mihring nun nen a inzawm

Music tui lo nia insawi pawh hian hla duh zawng leh ngainat zawng tak hi chu an nei tho mai a. Ri, mawi tih zawng riau pawh an nei ru ve tho vang. Ri reng reng hi awm lo sela, khawvel hi a ho hle ang a, mihring nun pawh hian a tuar hle ang. Thuthlung hlui hun

hmasa lamah khan 'Seol' chu mitthi khua, hremhmun sawi nan hman a ni. Chumi hmun chu thawm reng reng awm lohna, eng mah tih lohna hmun, hmun reh ÷hiapah an ngai a. Chuta awm chu an hreh hle a, thihna tiñhbaiaawmtu tak pawh a ni awm e. Music tel lohna khawvel khawharthlak turzia hi suang-tuah ngam pawh a ni lo vang. Hremhmunah chuan music a awm lo vang a, bengchheng erawh chu a awm hmel.

Zir chianna pakhat chuan, a tawpkhawkah ni lovin, music therapy hi hrisel nan leh mahni nihna siam nan a ÷angkai niin an sawi. Chu zir chianna chuan nurse zir lai leh hun rei tak health-worker hna lo thawk tawh, hah rimtawngten music an ngaihlak emaw, an tum emaw hian an hah a chhawk hle niin an sawi. Music ngaihlak ÷hin hian kum upateah depression a chhawk thei a, mahni inrin tawkna a neih thartir a. Music therapy hi nun nguai a tireh theiin, puitling cancer vei zingah nun ÷ha zawk neih duhna te a pe thei niin an sawi. "÷hahnemngai taka music ti ÷ang ÷ang thei damlote chuan an derthawn hle lai emaw, an natna avanga an tuar mekna a ÷ang www.mizoramsynod.org

emaw pawhin hriselna an chhar thar leh thei," tiin music therapist Melanie Kwan, president of the Association for Music Therapy chuan a sawi.

Kawng danga sawi chuan modern humanist hnuhma hi hla thu-ah a tam hle a, chu chuan tunlai thalai nun leh ngaihtuahna a thlak nasa hle a ni. Music hi a daw ve lo. "Khawvelah hian thlakthleng tur thil a awm a nih chuan, music hmang chauhva thlak theih a ni ang," ti hialin guitarist ropui (ber?) Jimi Hendrix chuan a sawi. Music hmang hian tunlai mite hi hruai sual an ni nasa a. Rilru chak zawng apiang an phuah chhuakin, Pathian fak hla an phuah lain a thenin Pathian sawiselna hla an phuah a. A thenin mahni inggaih pawimawhna te, ram leh sakhaw hruaitu sawiselna te chu an sa chhuak nghawng nghawng a. Hla thu hmang hian mi tam tak rilru an hruai khawlo thei a ni. Chuvangin, music hi thil namailo tak a ni reng a ni.

Ngaihtuahna chhungril pho chhuahna a ni

Music hi art a ni a. Chu vang chuan lemziak thiamin a ngaihtuahna chu tawng ri

chhuak si lovin, mita hmuh theih turin bangah emaw, lehkhaah emaw a ziak chhuak ang chiah hian, music thiam chuan a ngaihtuahna leh a suangtuahna khawvel chu benga ngaihtlak theih leh thinlung mita hmuh theih tur emaw, mi dangin a chan chu an lo inchantir ve theih tur khawp emawin a dah chhuak thiam thin. American popular music hi mihang tawtawrawt ham thiam Louis Amstrong-a sulhnu kal zel, American-ho thinlunga Louis Amstong-a'n rimawi a temtir thin atanga ri lo chhuak chhiar sen loh hi a ni e. Chu chu mihring thinlung tawnhriat hian a daih lo, an ti hial!

Guitarist ropui Carlos Santana chuan, "Isuan tui uaina a chantir ang khan, mihringte hian kan emotion hi music-ah kan thlakthleng thei a ni," tiin a sawi. Chhungril ngaihtuahna nasa tak atanga chhuak te, mihring min hnehtu thil, mi malin kan tawnhriat te puan chhuah nan lengzem emaw, lenglawng emaw pawh hmang se, ngaihtlatute a hneh viau zel thin. Tunlai zaithiam lar Adele-i music album hlawhtling '21' hi a ngaihawngnenaninthenavanga thinlung keh sawm, chumi

chungril tuarna a phuah chhuahna hla a ni hlawm a, ngaithlatute thinlung a hneh bik a ni.

Pathian hla ngat phe chu dawngdah taka phuah ve ngawt tur a ni lo vang. Lal Isua ngei pawhin, "Lalpa i Pathian chu i thinlung zawng zawngin, i thlarau zawng zawngin, i rilru zawng zawngin, i chakna zawng zawngin i hmangaih tur a ni," a ti a. Pathian hla phuahtute leh musician-te pawhin chutiang chuan an theihna zawng zawng nen an bei ngei tur a ni zawk ang. Tin, music hi theology ang bawkin tawnhriat nen a kal kawp a. Sam phuahtu chuan, "Ka kaw-chhunga awm zawng zawngte u, a hming thianghlim chu fak rawh u," a ti. A thinlunga riak reng, a chhungril tawnhriat chu khawrh chhuakin Pathian fak a duh a ni. Tunlai Pathian hla phuahtute pawh hian thinlung chhungrila Pathian thu luang liam hi phuah tur nei zel sela, Pathian hla tha kan neih belh zel thei ang.

Hla thu tel lo pawhin music chuan thu a sawi thin

Music hi art a nih avangin ngaihtuahna chhungrila awm, thua sawi chhuah thiam loh emaw, sawi thian loh hial emaw

pawh chu ri chi hrang hrang rem khawm hmangin a sawi chhuak thei a, a ri lo chhuak chuan a siamtu (composer) nun a tihlim em em thin.

Leonardo-da-vinci-a lemziak ropui The Last Supper hi Kristiante zingah kraws lem tih loh vah chuan lemziak lar ber a ni hial awm e. Milem karah Isua zirtirte hming thukru taka a ziak bak chu thu dang ziak a awm miah lo naa, mi thinlung a khawih em em a ni. Chutiang baw k chuan hla phuah thiam leh musician-te chuan ngaithlatute thinlung nasa taka tidanglam khawpin music an compose a ni. Victor Hugo chuan, "Music chuan thua sawi chhuah theih loh hunah leh ngawih reng harsatna hunah a sawi chhuak a ni," tiin a sawi hial a ni. Tu emaw chanchin emaw, thawnthu behchhan neia music compose, a bikin classical music-ah a tam em em. Entir nan, Seba lalnu leh Solomona chungchang te chu music hlangin Handel-a'n a compose a, a mawi em em a ni.

Pathian a tawng a, Bach-a'n a lo ziak tih leh, the fifth evangelist ti hiala an sawi JS Bach hi classical musician ropui ber berte zinga mi a ni. A music suite pakhat Air on G String (Orches-

tral Suite No. 3 in D Major) lung kuai raih hian Pathian ropuizia a puang chhuak a. Mi pakhat chuan, "He music hian muanna ka lo zawn thin chu ka neih theih nan, Pathian awmpuina ka chang tih min hriattir a ni," tiin a sawi hial. Heinrich Heine-a (Kum zabi 19-naa German poet hmingthang) chuan, "Thu chu zo tawh mah se, music chu a inthan dawn chauh a ni," a ti. Chu vang chuan hla hi a pawimawh a. Mahse, Pathianin min pawl nan a thluk ni lovin a thu zawk hi a hmang thin. "A thlukin min pawl ngai lo," tih piah lamah hian music chu a lo awm dawn chauh va, chu vang chuan thu tel miah lo pawhin music hi Pathian hmanrua a tling a ni. Pathian tirh thlarau sualin Saula a man chang apianga Saula tiharh thinthu chu gitarist leh composer ropui Davida kut chhuak tingtang rimawi a ni (1 Sam 16:23).

Vawiina music kan hmuh dan

Music tangkaina leh ropuina te, mihring nun a khawih dan te hi tawi tea sawi vek theih a ni lo. Engkim lo chhuahna leh petu Pathian atanga chhuak a ni tih erawh chu theihngihl lo ila. Pathian

chawimawi nan leh fak nan hman tur a ni a. Chutih lai chuan eng angin nge music chu kan hmuh ve thin le?

Mi tam takin music hi zai remna, mipui hmaa min pho langtu leh intihlarna hmanraw chi khat ni maiin kan ngai a ni thei. A nih loh leh hla thluk nei satliah leh a remna tur rimawi leh thiam show-na niin kan hmu mai thei bawk. Tin, mode pawimawhna hre miah lovin music a thiam theih a. Metro-nome leh melody hi a inkawp (a inang ni lovin) tih hre lem lo, solfa tui leh thiam tak a awm theih ang. Chu chu musicropuina chi khat a ni bawk si.

Music chu mi hriat tura intar lanna hmanrua a ni ngawt lo va, mi dang va hneh thei tura thiamna - 'art', Pathian thilpek ropui tak a ni zawk. Kristiante tan chuan a pawimawh ber chu Pathian thu puan chhuahna hmanrua a ni e. Khawvel awm chhunga hming dai tawh lo tur musician ropuite chanchin ngaihnaawm tak chu - Bach-a chuan Pathian thu min pe a, Mozart-a chuan Pathian nui thawm min ngaihthlaktir a, Beethoven-a chuan Pathian meialh min pe, tiin an sawi thin.

.....

HRISELNA ■■■

Mental Retardation leh Mental Illness

—Lalhlimpuii Ngente
Special Educator
Gilead Special School

Mental Retardation (MR) leh Mental Illness (MI)-te hi thu inang lo tak, mahse, mi tam zawkin kan hriat pawlh leh ngaih pawlh ðhin a ni.

A hmasain Mental Retardation hi eng nge a nih hre hmasa ila. Mental retardation chu rilru lama rualbanlohna emaw, rilru muang ti emawa sawi mai ðhin a ni a. Naupang, kum sawmpariat a tlin hma a thluak lama felhlel a awm avanga awm thei a ni. Pianpui finna (intelligence) tlachhamin, ni tin khawsak leh awm dan mawi te an tlachham a, kum 18 an tlin hma ngeiin a lang chhuak ðhin. A lo awm theih dan chu – nuin a pai lai te, naute pian lai taka felhlel awm te, a pian hnua harsatna hrang thleng avang te, chhungkaw dinhmun leh enkawl dan te pawh a ni thei – Biological, Psychosocial, Sociocultural.

Rilru rualbanlohna nasat dante (Types) :

1. *Mild Mental Retardation (IQ52-68)*: Hemi level-a awmte hi an tam ber a, zirtirna pek theiha ngaih an ni.

Puitling an nih hnua an intelligence chu naupang kum 8–11 mite nen inang vela ngaih a ni. Pawl 6 thleng chu zir ve thei tura ngaih an ni.

2. *Moderate Mental Retardation (IQ 36-51)* : Heng hnuaia mite chu zirtirna pekna lamah chuan 'train' theiha ngaih an ni. Lehkha pangngai an zir hlei thei lo. Puitling an nih hnua an naupang kum 4–7 mite nen rilru lam inruul velah dah theih an ni.

3. *Severe Mental Retardation (IQ 20-25)* : He category-a awmte chu 'dependent retarded' ti te pawha sawi an ni ðhin. Taksa chet leh ðawngte nasa takin an harsat a, enkawla kaihhruaina pek ðhat an nih erawh chuan anmahni inenkawl na kawngah te pawh eng emaw chen chu tih theih an nei ve ðhin.

4. *Profound Mental Retardation (IQ 20 hnua lam)*: Heng mite hi chu 'life support' mental retardation ti a hriat bik an ni ðhin. Anmahni inenkawl na kawngah eng mah tih theih an nei lo. Zirtir theih an ni baw lo va, anmahni hi enkawl an ngai nasa em em a ni. An dam chhunga ni dangte kuta innghat an ni.

Rilru lama rualbanlohna hian chhan tam tak a nei thei a, a lo awm chhan azirin anmahni pawh hi hriat hran an ni ðhin. Biological cause avang hian a tam zawk chu a thleng thei a, chung zingah chuan Down's Syndrome hi a lar ber. Heng mite hian hmelinang vek an

nei a, hriat hran pawh an har hle. Phenylketoneuria, Cretinism te an awm bawk. Naupang sei lenna pawh hian thui takin mental retardation a siam phah thei a ni.

Naupang, rilrua rualbanlote chuan zirna sikulah te pawh tha takin an ti ve thei a; mahse, a bik taka enkawl leh kaihhruai an mamawh hle. Adaptive skills – ni tin nunphungah te zirtirna pek an mamawh em em thin. Anmahni kan enkawl na kawngah hian kohhran leh thalai pawl te pawn tih theih tam tak kan nei ve.

- Anmahni kan biakin an mitah tak enin, jawngkam an hriat thiam theih tur hman hram tur a ni.
- Taksa leh thawmhaw vawn fai kawngah an entawn turin kan awm thei.
- Hriselna leh mahni sa himna kan zirtir thei.
- In chung lamah chaw ei siampui, in chung tihfai, ei rawngbawl an tih tir ve theih.
- Kan khawtlangah chanvo an nei a ni tih hriain, awm dan mawi leh inkawm ho te, infiamnaah thleng pawhin zirtira kaihhruai an nih phawt chuan an zahpuiawm lo thei a ni.
- Ziak leh chhiarah te, chhiar kawp mawl te te zirtir te
- An lo upat zela mahni inchawm leh eizawna kawnga harsatna an tawh lohna tur te.
- Kohhranah pawh an phak ang tawka chanvo pek an niha, zirtira kaihhruai an nih phawt chuan

anmahni tawka thain an chanvo te an hlen ve thei a ni.

Rilru lama rualbanlote hi an naupan laia hriat chhuah a har em em a, zirna sikula an kal chiah hian a lo lang chhuak ta thin a ni. Tha taka enkawl an nih chuan an puitlin hunah mahni pawhin an khawsa ve thei mai tawh thin (Independent living). Heng zinga 13% erawh chu dam chhunga enkawl ngai an ni thin.

Rilru lama rualbanlohna hi natna a ni lo va, damdawi hmanga enkawl dam theih a ni lo. A enkawltu azirin ni pangngai takah chhuah theih an ni.

Mental Illness

Mental Illness chu rilru damlo tihna a ni a, taksa damlohna ang thovin a nasat chang leh a ziaawm chang a awm ve thin. Kum tin mai hian America mipuite zingah nuai 60 chuang zetin he natna hi an vei nia chhut a ni. Rilru damlohna hian puitling paliah pakhat zel a khawih a, naupang pangaah pakhat zel a khawih thung. Heti chung hian mi tlem te chauhvin enkawl na an pan thung. Mi tam zawkin enkawl na an pan loh chhan nia lang chu ngaih dan (stigma) nghet tak kan neih vang a ni.

Mental Illness hi chi hrang hrang 200 chuang a awm a; chung zinga langsar zual pangate chu – Anxiety Disorders, Mood Disorders, Schizophrenia/Psychotic Disorders, Dementias, Eating Dis-

orders.

Rilru natnate hi engtin nge kan hriat theih ang?

Puitlingah

- Ngaihtuahna buai.
- Nun beidawanna rei tak (Depression).
- Hlim uchuak leh lungngaihna nasa.
- Khawtlang aṅanga inkiltawihna.
- Lang thei khawpa ei leh in leh mut dan danglam.
- Thinrimna nasa.
- Hriatna leh ngaihtuahna dangdai (Hallucinations & delusions).
- Ni tin nunphunga thil thleng an hmachhawn hlei thei lo.
- Mahni intihlum duhna.
- Harsatna lang reng hre duh miah lo.
- Sawi fiah theih tak tak si loh taksa natna hrang hrang.
- Ruih theih thil hman dik loh.

Tleirawlteah

- Ruih theih thil hman sual.
- Ni tin nunphunga thil thleng an hmachhawn hlei thei lo
- Mu ṭha thei lo/ei leh in dan inthlak danglam.
- Taksa natna chi hrang hrang sawi reng.
- Thuneitu ngaithei lo, ṭlan bo, rukruk leh khawtlang thil tihchhiat
- Taksa rihna pun hlau ngawih ngawih.
- Rilru ngaihtuahna dik thei lo, chumi ken tel chu chaw ei ṭhat loh leh thih chakna.

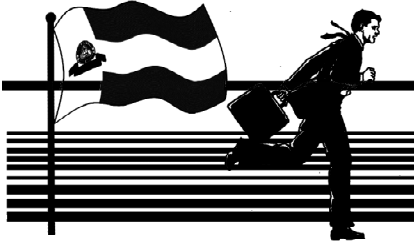
- Thinrim thut thut.

Naupangah

- Zirna lamah a danglam.
- Theihtawp chhuah pawha ti ṭha thei lo.
- Ṭul lo tak tak hlauhthawanna nei (Mut mai duh lo emaw, sikul kal duh lo emaw).
- Harhvang leh lutuk.
- Mangchhia an nei fo.
- Thu awih loh leh kutthlak an ching.
- Nawrh an hrat.

Rilru lama damlohna (mental illness) hi mi hrisel taka kan ngaihte chungah pawh eng tik lai pawhin a thleng thei. Rilru lama rualbanlohna (Mental Retardation) chu congenital defect, naute a pian chhuah hmaa thil thleng thei, ṭhan lenna tiṭhuanawp thei, entir nan rilru lam, taksa chet leh ni tin nunphungahte. Mental illness chu damdawi leh therapy hmanga enkawl dam theih a ni. Mental Retardation erawh chu tihdanglam theih a ni tawh lo. Hriat thiamna leh hmangaih taka enkawl theih erawh an ni thung.

A tawp ber atan chuan kohhranhoten kan hriat atana ṭha chu, kan biak in hian mi tin a huap zo em tih hi ngaihtuah a pawimawh hle mai. Mit khaw hmuh fiah lo leh tiang hmangte tan vawnban te, wheelchair hmangte tan an kal theihna tur kawng siam te hi ngai pawimawh thei ila, a lawmawm hle ang.



KANTU

Zemabawk East Br.

Zemabawk East Branch hi kum 2012-a Zemabawk Kohhran aṅanga Zemabawk East Kohhran a din tirh kum aṅang khan din ṅan nghal a ni a (April ni 30, 2012). Kum 2015-ah bial thar Zemabawk North Bial a lo din tak avangin Zemabawk North Bialah an awm mek a ni. Kumin hian member 162 (Mipa 111, Hmeichhia 51) awm mekin Branch Committee member hi 22 (OB 6, Committee 13, Kohhran Committee aiawh 1, Ex-officio – Bialtu Pastor, Bial KṽP Secretary) an awm mek bawk a ni. Branch Calendar kum tirah siam a ni a, kum tluana Branch hun neih dan tur siam lawk vek a ni a. Branch Committee meeting pawh hi ruahman lawk angin thla tin kar thumna Zirtawp zanah an la nei thei ziah a ni.

Branch Committee hnuaiah sub-committee hrang hrang hetiangin din a ni: Evangelical, Finance,

Ramthar, Literature, Property & Documentation leh Light & Sound te a ni. Evangelical Cell hmalaknain kar tin hun remchang apiangah kohhran mite tlawh chhuahna hun hmangin ‘Mamawh chhanna’ poster an sem ṅhin a, Bible ziah chhuah tum niin ziah mek a ni. Finance sub-committee-ten Branch committee-ah sum tuakna tur an thlen bakah KṽP Ip an buaipui bawk. Literature Sub-Committee enkawlna hnuaiah Branch chanchinbu ‘Rawngbawltu’ chhuah a niin Branch Library pawh Pathianni chawhnu inkhawm banah an hawng ṅhin. Hnatlang kal ṅha lawmman an siam a, Documentation-hovin an chhinchhiah bawk.

Kumin Branch KṽP kum puan thupui atan nikuma thupuaia an hman ‘Lehkhabu ṅha chhiar uar’ tih bawk an hmang leh a. Kum 2016

Branch Project atan musical instrument an la neih lohte neih leh KṚP Room te an thlang a. Hemi kal zelah tunah hian Jam room nei turin hma an la mek a. KṚP Room bik hi Kohhran Building Committee nena ṭang hovin sak zawh thawkhat a ni tawh bawh.

Kum hmasa lamahte kum tin General conference kalna turin sum dah ṭhin a ni a, 56th KṚP General Conference-ah pawh bus hire-in an kal a, kumin aṭangin General Conference kal lehna tur budget an dah ṭan leh nghal bawh. CKṚP Booklet siam te, YRC leh thil dangte an ngai pawimawh hle a. A theih ang angin an tihlawhtling ṭhin. Tunah hian Kristian Ṭhalai copy 75 an la mek a, missionary 3 an chawm mek bawh.

January ni 4, 2016 khan Tv. Vanlalsailova speaker-a hmangin Faith Promise Nite an hmang a. Branch din champhaphak pualin Branch Sports (Indoor) April ni 30, 2016 khan an hmang a, hemi pual hian ni 28 leh ni 29 zanah inrim zan hman a ni.

Branch Sports (Outdoor) pawh October ni 11-a nei leh turin an inruahman bawh. Thawhṭan zan inkhawm hmasa ber chu Relief pualin lak khawm ṭhin a ni. Kohhran Zaipawl an enkawl a, Bial Zaipawl member 5 an nei mek a. May ni 21 hian Bial huap Leadership Training an dawng dawn a, an inpuahchah mek a ni.

Thawhṭan zan inkhawm hi Faith Promise Nite atan te, Sermon, Bial leh CKṚP Booklet siam zir hona atan tea hman ṭhin a ni. Fellowship-ah sub-committee (Ramthar, Literature, adt) pualte, ka hriat ngai loh ka hriat tharte, sharing leh zai ho, zirbing hun atan leh thil dang atan hman ṭhin a ni a. Sunday School inkhawm banah an nei ṭhin. Sum tuakna atan floor mop siam, cubic thiar, slab chhun, thing lak, ban khur laih, in tihfai, neih zawng lak khawm, blanket suk, chakai meichher chhit, huan sam, adt. neih ṭhin a ni. A theih hram chuan sum tuak nan thil zawrh loh an tum. Kum 2016 budget atan Rs. 2,50,000 an dah bawh.

Keimahni



■ **RUANTLANG BIAL** : April ni 30 & May ni 1 khan Ruantlang Pastor Bial KTP Leadership Training hmanpuuin Ruantlang Kohhranah Pu Lalchhuanliana leh T.Upa Lalrinawma, Committee Member-te an kal a. Inrinni nilengin Leadership Training hun an hmang a, chawhmaah Pu Lalchhuanlian'n hun hmangin chawhnuah T.Upa Lalrinawma'n hun a hmang a ni. Training-ah hian Bial leh Branch hruiatu 90 an kal a. Inrinni zan leh Pathianni chawhma Pathian biak inkhawmah T.Upa Lalrinawma'n Pathian thuchah a sawi a, Pathianni chawhnu leh zanah Pu Lalchhuanliana'n a thuchah a sawi bawk.

■ April 28–May 1, 2016 chhung khan Upa Zonunmawia chu Presbyterian Youth Joint Conference (PYJC), Phai Synod-in an Triennial Conference vawi 10-na khuallian tura Central KTP General Secretary an sawm angin a han kal a. Tv. David Vanlalpeka (soloist), Mission Vengin a țawiawm a ni.

■ **PCI GENERAL ASSEMBLY** : PCI General Assembly vawi 42-na chu April 27–May 1, 2016 chhung khan Mawsynram (KJP Synod Sepngi) Presbyterian Kohhran Biak In, Meghalaya-ah neih a ni a. Assembly thupui chu 'Chanchin Țha thiltihtheihna' tih a ni. He Assembly-ah hian Mizoram ațangin palai mi 473, bus 18 leh motor te 13 hmangin an kal a. Central KTP ațangin Pu Ngurhmingliana, Tv. Joseph Lalsangzuala, Pu Lalruatpuia leh Dr. David C. Vanlalfakawma-te an kal a. Mizoram Synod Choir kal bawkin hla țum 5 an rem a ni.

PCI hnuaiyah hian Synod 9, Presbytery 132, Bial 597, Kohhran 3,210, Branch Church 1,103 kan awm a. Kohhran mi zawng zawng 14,05,781 kan ni.

**CHARITY STORE LEH TARTE INKAWM HLIMNA
HAWN A NI TA**

TARTE INKAWM HLIMNA

Ram changkang zelah tar leh kum lama upate'n ngaihsak an mamawhzia hriain Synod chuan Tarte Inkawm Hlimna (Old Age Day Care Centre) a hawng ta a. Hetiang hian kalpui a ni:

A hmun : Synod Conference Centre, Mission Veng
A hun : Dar 10:30 a.m. – 3:00 p.m. (Monday–Friday)

Hriat tur pawimawhte :

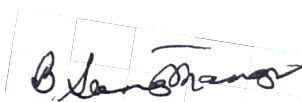
1. Inkawm hlimnaa tel tur hian kum bithliah eng mah a awm lo.
2. Inkawm hlimna hmunah hian intihhlimna chi hrang hrang leh chanchinbute dah a ni.
3. Chhunah thingpui leh a hmeh pek an ni ang.
4. Kal leh haw chungchangah an chhungte emaw, an kohhran emawin an buaipui tura ngaih a ni.
5. A tel tur tan pawisa chawi eng mah a awm lo vang.

CHARITY STORE

Mi rethei leh harsa zawkte tanpui nan Synod chuan Charity Store a buatsaih a, a duh apiang tan dawr theih a ni ta. Ni tin office hun chungin dawr theih an ni a. Inrinniah pawh chawhma hawn thin a ni. Heng thawmhnaw leh bungbelte hi man tlawm te tea hralh a ni a, sumdawn nana hman erawh phal a ni lo.

Mi rethei leh harsa zawkte tan thawmhnaw, bungbel, hmanraw chi hrang hrang leh pawisa pawh pek theih reng a ni a. Chung thilpekte chu fel taka chhinchhiah zel a ni bawk.

A hmun : Pu R. Zathanga Building
Tuikhuahtlang (Sikulpuikawn chhak)



(REV. B. SANGTHANGA)

Executive Secretary i/c Social Front, etc.
Mizoram Presbyterian Church
Synod Office, Aizawl





Heng lekhhabute hi CKTP Office (Synod Office)-ah
 lei theihin a awm e.KTP Conference hla bu pangngai chu Synod Bookroom
 branch tinah lei tur a awm a. Spiral hi ₹100-in KTP office-ah lei theih a ni.
 Kum puan kaihhruaina hi bu khat ₹10-a lei tur a awm a, SULHNU, KTP Diamond
 Jubilee puala siam chu Branch tinin neih atan a tha hle, bu khat ₹100 a ni.

CENTRAL K.T.P. HRUAITUTE, 2016-2018

Office Bearers

Leader	:	Rev. Zothansanga	9436365426
Asst. Leader	:	Pu Ngurhmingliana	9436374104
Gen. Secretary	:	Upa Zonunmawia	9436152024
Asst. Secretary	:	Pu P.C. Biakmuanpuia	9436374833
Treasurer	:	Pu Zonunsanga Ralte	9402113038
Fin. Secretary	:	Pu Vanlalpeka	9436153728

Committee Members

Tv. Joseph Lalsangzuala	9436152063	Pu Lalchhuanliana	9862364583
Pu K. Lalruatpuia	9862577177	T.Upa Lalrinawma	9436152297
Pu Lalhnehzova	8119947974	Pu F. Lalremruata	9862561961
T.Upa H. Ramnunsanga	9436152320	T.Upa Zomuana Ralte	8794722319
Nl. Lalfamkimi	9436365245	Pu P.C. Lalropuia	9863144485
Upa Rosangliana	9612166769	Pu Lalmuanawma	9436196515
Dr. Lalrotluanga	9436153937	T. Upa Ricky Lalrammawia Ralte	9862387308
Dr. David C. Vanlalfakawma	9436156561	Tv. Robert Lalduhzuala	9862368012
T.Upa Lalmuanpuia	9436142398		

Ex-Officio Members

Rev. H. Lalrinmawia	-	Synod Moderator
Upa H. Ronghaka	-	Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	-	Executive Secretary, i/c KTP



Postal Regn. no. MZR/81/2015-2017
RNI No. MIZMIZ/2009/29074



Ruantlang Bial Leadership Training (1.5.2016)



Thuampui Bial Work Camp @ Pailapool



Kantu : Zemabawk East Branch

Printed and Published by Zonunmawia, Synod Office, Mission Veng on behalf of Kristian Thalai Fellowship
Edited by Lalchuanliana and printed at Synod Press, Mission Veng, Aizawl, Mizoram. Copies – 41,500